

## Kolin wieder am Platz

Nach der rund achtmonatigen, fachgerechten und umfassenden Restaurierung schwebte die Statue vergangene Woche zurück auf die Brunnen säule. In den nächsten Wochen wird die Substanz des Brunnens fertig stabilisiert und konserviert.



Jetzt steht der stolze Kolin wieder auf seinem Brunnen. Stadtpräsident Karl Kobelt höchstpersönlich hielt die Rede bei der Präsentation von vergangener Woche. z.V.g.

**Stadt Zug** Rechtzeitig, vor dem Start des Eidgenössischen Schwingfestes in Zug, ist der Kolin zurück auf seinem Brunnen. Der Kolin-Brunnen in der Stadt Zug wurde letztmals in den Jahren 1980/81 einer Gesamt-sanierung unterzogen. 1998 erfolgte eine Reinigung und Auffrischung der Figur und der Brunnen säule. Nach dem Kolinbrunnen steht die Restaurierung der anderen beiden sanierungsbedürftigen Brunnenanlagen in der Altstadt an: der Oswaldbrunnen in der St.-Oswald-Gasse und der Schwarzmurerbrunnen auf dem Hirschenplatz. Die drei historischen Brunnenanlagen in der Zuger Altstadt stellen ein bedeutendes kunsthistorisches Ensemble dar und wurden im Hinblick auf die Sanierung vom Kanton Zug unter Denkmalschutz gestellt. Die Sanierungsarbeiten werden von der kan-

tonalen Denkmalpflege begleitet und durch den Kanton Zug mitfinanziert. PD/DK

# «Die ganze Saison war schon sehr emotional»

Von Christian Iten

Name: Noe van Messel  
Wohnort: Oberägeri  
Beruf: Student

**Interview** Noe van Messel ist ein aufstrebendes Schwingtalent aus Oberägeri. Mit seinen 17 Jahren kann er schon stolze vier Kränze als Aktivschwinger vorweisen. Eine besondere Glanzleistung gelang ihm auf dem Stoons, wo er hinter Joel Wicki und Pirmin Reichmuth Dritter wurde. Sein Ziel, am ESAF in Zug dabei sein zu können, hat er durch harte Arbeit und viel schwingerisches Können erreicht. Er wurde vom Innerschweizer Schwingverband (ISV) für das «Eidgenössische» selektioniert. In unserem Interview blicken wir mit Noe van Messel auf den Grossanlass.



Noe van Messel: «Wenn möglich versuche ich den Gegner aus dem Stand auf den Rücken zu werfen.» Jakob Niederberger

**Noe, wir gratulieren dir herzlich zur Selektion für das ESAF 2019. Damit hast du ein grosses Ziel erreicht. Wie fühlt sich dieser Erfolg für dich an?**

Es ist ein riesen Erfolg für mich, am ESAF in Zug starten zu können. Die ganze Saison war schon sehr emotional mit sehr vielen Hochs. An diesem Heimfest starten zu können löst in mir grossen Stolz aus und es zeigt mir, dass sich der ganze Aufwand, den ich betreibe, lohnt. Ich freue mich riesig auf dieses Fest und ich werde mein Bestes geben.

**Wann hattest du das Gefühl, dass es für eine Teilnahme reichen könnte?**

Grundsätzlich habe ich immer daran geglaubt, dass ich die Fähigkeiten dazu habe. Ich hatte jedoch aufgrund meiner Verletzung im letzten Jahr erschwerte Bedingungen und ich konnte erst dieses Jahr meine ersten Erfahrungen bei den Aktiven machen. Spätestens aber am Zuger Kantonalen, als ich den Kranz erreichte, war ich fest davon überzeugt, dass es möglich ist.

**Was waren die grössten Herausforderungen für dich, die du bewältigen musstest auf dem Weg zum «Eidgenössischen»?**

Definitiv mein letztjähriger Kreuzbandriss. Dadurch verpasste ich eine ganze Saison, und somit ging auch sehr viel Zeit um Erfahrungen zu sammeln, verloren. Es gab jedoch mehr positive Sachen, die sich aus der Verletzung hervorgaben, so zum

Beispiel habe ich meinen Körper viel besser kennengelernt.

**Wo sind deine grössten Stärken im Schwingsport?**

Durch meine guten, körperlichen Begebenheiten bin ich ein starker Standschwinger. Wenn möglich, versuche ich den Gegner aus dem Stand auf den Rücken zu werfen. Ich bin dabei bestrebt, technisch versiert und vielseitig zu sein, damit ich unberechenbar für den Gegner bin.

**Was machst du jeweils zwischen den Schwinggängen?**

Nach einem Kampf ist es sehr wichtig sich gut zu regenerieren und wieder fit für den nächsten Kampf zu sein. Ich esse zwischen jedem Kampf etwas und trinke sehr viel. Um meinen Körper runterzufahren, gehe ich auch gerne mal auf die Blackroll, um harte Stellen auszurollen. Natürlich kommt auch die Kameradschaft mit den Schwingern zwischen den Kämpfen nicht zu kurz.

**Wie bereitest du dich auf das ESAF vor?**

Genau gleich wie bei jedem anderen Wettkampf. Meine Trainings verlieren an Intensität und ich lege mehr Wert auf die Erholung. Wichtig ist, dass die Explosivität nicht verloren geht, darum trainiere ich dennoch regelmässig. Mental be-

reite ich mich mit verschiedenen Techniken wie zum Beispiel der Visualisation auf das Schwingfest vor.

**Bist du, hinsichtlich des Saisonhöhepunkts, nervös?**

Bis jetzt noch nicht. Ich bin mir aber sicher, dass ich beim Einmarschieren in die Arena am Samstagmorgen ein starkes Kribbeln im Bauch spüren werde. Trotzdem freue ich mich auf diesen Moment extrem.

**Was gefällt dir am Kanton Zug?**

Vor allem die schöne Landschaft. Mit den drei wunderschönen Seen im Kanton Zug ist die Landschaft atemberaubend. Den Sonnenuntergang in Zug muss man einfach gesehen haben.

**Und zum Schluss sag, was du willst:**

Ich wünsche allen Besuchern des ESAF in Zug viel Spass und ich freue mich auf ein super Fest. Ebenfalls vielen dank allen Helfern, ohne sie ginge es nicht, ein solches Fest auf die Beine zu stellen.

**Kurz und Bündig**  
**Lieblingstier:** Tiger  
**Essen:** ein gutes Stück Rindfleisch  
**Buch:** Cicero Trilogie von Robert Harris  
**Musik:** Techno  
**Internet:** Netflix  
**Webseite:** [www.noevanmessel.ch](http://www.noevanmessel.ch)

Das Wetter wird Ihnen präsentiert von:

## ZUGER WOCHE

**Vorhersage**  
Ein Hochdruckgebiet bemüht sich um unser Wetter und daher zeigt sich in den kommenden Tagen auch häufig die Sonne am Himmel. Hin und wieder mischen jedoch auch ein paar dickere Quellwolken mit und vereinzelt Gewitter sind möglich.

**Biowetter**  
Empfindliche Menschen mit bereits zu niedrigem Blutdruck leiden in den nächsten Tagen verstärkt unter wetterbedingten Beschwerden. Daher sind Kopfschmerzen, Schwindelattacken und auch Abgeschlagenheit häufiger ein Thema.

**Bauernregel**  
Wie Bartholomäus (24.8.) sich hält, so ist der ganze Herbst bestellt.

**Sonne: Auf- und Untergang**  
6:33 Uhr  
20:24 Uhr  
**Neumond:** 30.08.2019  
14:22 Uhr

**Bergwetter**  
4000 m 0°  
3000 m 7°  
2000 m 13°  
1000 m 20°

**Freitag** 27° / 12°  
**Samstag** 28° / 13°  
**Sonntag** 28° / 15°

## Sommer Rabatt

20 - 60 %



Akorug Atelier  
**GUTSCHEIN**  
**10 %**  
Auf Ihrer nächsten Teppichreinigung

seit 1988 in Zug  
**AKORUG**  
Baarerstrasse 59  
6300 Zug  
Tel.: 041 712 09 44  
[www.akorug.ch](http://www.akorug.ch)  
info@akorug.ch

Angst vor gelb! Nr. 31, August 2019

**AKORUG**  
GRÖSSTE AUSWAHL DER SCHWEIZ  
SEIT 1988 IN ZUG

Akorug AG . Baarerstrasse 59 . 6300 Zug  
Tel. 041 712 09 44 . [www.akorug.ch](http://www.akorug.ch)

. kompetente Beratung . unverbindliche Heimauswahl  
. Reinigungen . Restaurationen